

558467-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Structural shell work – Rohbau

OJ S 154/2026 12/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Amt Oeversee

R-phost: lars.richter@amt-oeversee.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rohbau

Cur síos: Die gesamte Baumaßnahme umfasst den Neubau eines Feuerwehrgebäudes im Bereich des Bebauungsplan 8 der Stadt Sieverstedt „An der alten Mühle“ im Norden von Stenderupau, bestehend aus einer Fahrzeughalle mit 5 Stellplätzen, die von einem eingeschossigen Anbau mit angegliederter Küche von Süden und Westen „umklammert“ wird. Die Konstruktion wird auf Bodenplatte mit Frostschräge gegründet, besteht aus Kalksandsteinmauerwerk mit Stb-Decken mit umlaufendem Randbalken. Die Halle wird als Hozständerbau auf den massiven Verwaltungstrakt aufgesetzt. Der Verwaltungstrakt erhält eine Verblendfassade und die Halle eine Steckpaneelfassade. Diese Ausschreibung umfasst die Erweiterten Rohbauarbeiten Folgende Hauptleistungen sind u.a. im Rahmen dieser Ausschreibung zu erbringen: - Planum und Sauberkeitsschicht ca. 1.200m² - Streifen und Einzelfundamente, ca.45m³ - Sohlplatte ca. 1200m², davon ca.320m² mit Gefälle - Stahlbetonwände, ca. 80 m² - Stahlbetonaufkantung, Sockelwände, Unter- und Überzüge ca. 240m² - Stahlbetondecken, ca. 880m², davon ca. 130m² endfertig geglättet und vergütet - 1 FT-Treppenlauf - Kalksandsteinmauerwerk versch. Wandstärken, ca. 1.100 m² - Verblendmauerwerk, ca. 460 m², incl. Kerndämmung, FT-Stürze etc. - Hybridputzarbeiten, ca. 1.200m² - Rappputzarbeiten, ca. 1.400²

Aitheantóir an nós imeachta: b1000000-c0de-4000-a000-00d462463709

Aitheantóir inmheánach: A-2026-FWS-301

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223220 Structural shell work

Aicmiú breise (cpv): 45262520 Bricklaying work, 45262300 Concrete work, 45262521 Facing brickwork, 45410000 Plastering work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rohbau

Cur síos: Die gesamte Baumaßnahme umfasst den Neubau eines Feuerwehrgebäudes im Bereich des Bebauungsplan 8 der Stadt Sieverstedt „An der alten Mühle“ im Norden von Stenderupau, bestehend aus einer Fahrzeughalle mit 5 Stellplätzen, die von einem eingeschossigen Anbau mit angegliederter Küche von Süden und Westen „umklammert“ wird. Die Konstruktion wird auf Bodenplatte mit Frostschräge gegründet, besteht aus Kalksandsteinmauerwerk mit Stb-Decken mit umlaufendem Randbalken. Die Halle wird als Hozständerbau auf den massiven Verwaltungstrakt aufgesetzt. Der Verwaltungstrakt erhält eine Verblendfassade und die Halle eine Steckpaneelfassade. Diese Ausschreibung umfasst die Erweiterten Rohbauarbeiten Folgende Hauptleistungen sind u.a. im Rahmen dieser Ausschreibung zu erbringen: - Planum und Sauberkeitsschicht ca. 1.200m² - Streifen und Einzelfundamente, ca.45m³ - Sohlplatte ca. 1200m², davon ca.320m² mit Gefälle - Stahlbetonwände, ca. 80 m² - Stahlbetonaufkantung, Sockelwände, Unter- und Überzüge ca. 240m² - Stahlbetondecken, ca. 880m², davon ca. 130m² endfertig geglättet und vergütet - 1 FT-Treppenlauf - Kalksandsteinmauerwerk versch. Wandstärken, ca. 1.100 m² - Verblendmauerwerk, ca. 460 m², incl. Kerndämmung, FT-Stürze etc. - Hybridputzarbeiten, ca. 1.200m² - Rappputzarbeiten, ca. 1.400²

Aitheantóir inmheánach: A-2026-FWS-301

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45223220 Structural shell work

Aicmiú breise (cpv): 45262520 Bricklaying work, 45262300 Concrete work, 45262521 Facing brickwork, 45410000 Plastering work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Sieverstedt

Cód poist: 24885

Foroinn tíre (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 16/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/07/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462463709>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://bi-medien.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 10/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: siehe Ausschreibungsunterlagen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: siehe Vergabeunterlagen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Amt Oeversee

Uimhir chlárúcháin: 010595940-0000-63

Seoladh poist: Tornschaue Straße 3-5
Baile: Tarp
Cód poist: 24963
Foroinn tíre (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Lars Richter
R-phost: lars.richter@amt-oeversee.de
Teil.: +49 (4638) 88-47
Seoladh idirlín: <https://www.amtoeversee.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Uimhir chlárúcháin: nicht bekannt

Roinn: Vergabekammer

Seoladh poist: Düsternbrooker Weg 92

Baile: Kiel

Cód poist: 24105

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@wimi.landsh.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: eaaec45e-646f-4c92-8289-d7a19f9d8ee9 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 11/08/2026 12:24:04 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 558467-2026

Uimhir eagráin IO S: 154/2026

Dáta foilsithe: 12/08/2026